



# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 20 JUILLET 1916

G.-E. DION, Administrateur

## Edmundston Fête Son Héros

### Le Premier des notres qui revient blessé Le Lieutenant Rice est reçu chaleureusement par sa ville natale

Lundi midi, la nouvelle se répandait dans notre petite ville, que le lieutenant Albert L. Rice, fils de M. J. Frank Rice arriverait à Edmundston, dans la soirée par le Témiscouata. Ce fut une surprise pour tout le monde, même pour la famille qui ne l'attendait pas si tôt.

Le lieutenant Rice, parti dans le 55ème bataillon, ensuite transféré dans le bataillon des "Mounted Rifles" de Sherbrooke, fut blessé aux deux hanches par des éclats de shrapnel, lors d'une violente bataille aux environs de Ypres. Il a obtenu un congé de convalescence jusqu'au 15 septembre, et il revient reprendre ses forces au sein de sa famille.

C'est le premier des enfants du Madawaska qui revient du front et notre petite ville lui a souhaité la bienvenue d'une manière grandiose. Dans l'après-midi, les citoyens avaient décoré leur maison. Bien avant l'arrivée du train, toute la population d'Edmundston s'était rendue à la gare du Témiscouata pour rendre hommage au jeune héros. La foule, anxieuse de voir et de serrer la main à celui des nôtres qui avait versé son sang pour la défense du pays menacé, attendait avec impatience. Une vingtaine d'automobiles couvertes de banneroles et d'ordiflammes étaient alignées près de la gare. Enfin, le train arriva et le jeune Rice tout souriant apparut. Ce fut un tonnerre d'applaudissements et de hurlements, tandis que les plus près seraient la main au brave lieutenant.

Le jeune officier pris place dans l'automobile de M. Léonide Gagné en compagnie du Capitaine Joseph Pineaau du 189ème bataillon. Alors M. Léonide A. Gagnon s'avança et lut l'adresse suivante :

Au Lieutenant Albert L. Rice. An nom des citoyens de la ville d'Edmundston, et au nom des citoyens du comté de Madawaska, en général, je suis heureux de venir vous souhaiter la plus chaleureuse bienvenue, à vous, le premier des nôtres qui revient du champ de bataille après avoir versé son sang pour la cause sacrée de la liberté.

Parti l'un des premiers, pour remplir une fonction paisible, mais importante, à la garnison d'Hali-fax, vous avez bientôt compris qu'un devoir vous appelait là-bas où les armées des alliés sont à combattre sans trêve ni répit pour la décision des destinées de l'univers.

En attendant que votre tour vienne pour traverser les mers, vous avez voulu déjà consacrer votre énergie à la noble cause que vous alliez défendre plus tard, et vous êtes venu, dans votre Comté du Madawaska, demander à vos jeunes concitoyens de suivre votre exemple et d'aller à vos côtés défendre nos familles et nos foyers de la barbarie qui menacent le monde. Pour cette noble cause, vous étiez prêts à faire le suprême sacrifice afin que le drapeau qui nous abrite et nous protège continue d'être le gardien de la civilisation du droit et de la justice.

De jour en jour, d'étape en étape, nous avons suivi votre marche vers les tranchées et le pays des Flandres. Avec anxiété, chaque soir, and ability to advance your native

nous parcourions la liste des héros frappés par l'ennemi, heureux de n'y pas trouver votre nom.

Mais après la dernière bataille d'Ypres, lorsque votre nom apparut sur la liste des blessés, malgré nos sentiments de tristesse, nous nous sommes écriés avec fierté, voilà un brave, voilà un des nôtres dont la mémoire sera à jamais gravée dans le souvenir de ces concitoyens.

Et maintenant que vous voilà de retour parmi nous, portant les marques glorieuses de votre sacrifice, nos cœurs s'ouvrent tout grand pour vous recevoir et vous souhaiter la plus cordiale des bienvenues. Nous vous souhaitons un prompt retour à la santé et nous faisons des vœux pour que de longues longues années couronnent une jeunesse si bien commencée au service de son pays.

Municipalité de Madawaska, par P. MICHAUD, Sec. Trés. La Ville d'Edmundston, par MAX D. CORMIER, pro-maire. M. A. Lawson lut lui aussi l'adresse suivante que nous reproduisons dans l'original :

To Lt. Albert Louis Rice, 5th, Canadian Mounted Rifles, Canadian Expeditionary Force Sir :

The citizens of Edmundston and the county of Madawaska join to day in extending to you a most hearty welcome to your home and your native town and county, and extend to you their most hearty congratulations on your arrival in health, though bearing in your person scars which are an honor to yourself and to your country.

When the call was issued by the great Empire to which we belong, for men to uphold the right and the great cause of humanity, against the most powerful and tyrannic nation, which had undertaken to crush out of existence peaceful and unoffending neighbors, you, with a number of the patriotic and heroic sons of Madawaska, without hesitation, offered yourself ready to do your best in the great struggle with safety. The fact that you are with us to day is due we know to your being disabled for a time, from wounds received at the front of the battle line. We are almost glad, for those wounds, giving us the privilege to have you with us again, even for a short time. We know that your greatest anxiety now is to recover your health and strength so that you may return to complete the work you have undertaken. Whenever that may be we are sure that you will again perform your part to the credit of yourself and your country.

You bear an honored name. Your ancestors were among the pioneers of Madawaska County, and were respected and held high office in the county for over a hundred years. We trust that you will long be spared to add lustre to the name, and to give your powers

county in the great work to be done when the war is over and peace shall smile over the land.

Accept our assurance that the people of Edmundston and Madawaska are deeply interested in their boys who have manfully accepted the great responsibility and gone forward to do their part in the struggle for freedom and right. They have all stood the test and added so much to the fair name of Canada that for all time to come it will be a credit to be called a Canadian.

Trusting that your present visit at home will bring the greatest pleasure to you and yours, and that we will soon again be able to welcome you and your comrades after the great victory. July 17th., 1916.

County of Madawaska by P. MICHAUD, Sec. Trés. Town of Edmundston by MAX D. CORMIER, Pro Mayor. P. MICHAUD, M. P. L. A. DUGAL, M. P. L. J. LAWSON, Pres. Red Cross Circle Dr A. M. SORMANY, Pres. Patriotic fund.

Madawaska. Le lieutenant Rice, quoique pris à l'improviste, remercia en termes choisis ceux qui venaient de lui souhaiter une si cordiale bienvenue.

Escorté par la foule et suivi par une longue suite d'automobiles et de voitures, le héros du jour fut transporté à la demeure de son père. La foule demanda des discours et MM. P. Michaud, M. P., L. A. Dugal, M. P. P., L'Avocat Max D. Cormier, l'Avocat John M. Stevens, le docteur A. M. Sormany, et Lévi-A. Gagnon, vinrent tour à tour raconter à l'auditoire la bravoure du jeune officier qui porte les marques de son dévouement à la cause sacrée de la liberté et de la justice.

M. Rice répondit à ces di-cours de bienvenue. Il dit qu'il ne méritait pas tous ces honneurs ; qu'il avait fait ce que son devoir et qu'il voulait partager cette démonstration avec les autres soldats du Madawaska qui avaient autant de mérite que lui. Il remercia les organisateurs de la fête et dit combien il était heureux de revoir ses amis et son comté natal.

La foule se dispersa après avoir chanté "Dieu Sauve le Roi", "O Canada" et "Bonsoir mes Amis Bonsoir". On dit que cette démonstration toute spontanée est la plus belle qui se soit vu à Edmundston.

Ceux qui bravent la mort pour défendre nos libertés peuvent être assurés qu'ils ne seront pas oubliés par les gens d'Edmundston.

### AVIS

Les officiers du 165e bataillon demandent à tous ceux qui ont des comptes contre les soldats de ce bataillon de vouloir bien envoyer ces comptes de suite au : Major Bisonnette, 165e Bataillon F.E.C. Champ Valcartier, P.Q.

Ces comptes seront payés sur présentation.

### ATTENTION

J'informe le public en général et mes clients spécialement que j'ai en mains 2000 verges de coton jaune, d'une verge de large que je peux vous vendre lundi et jeudi de chaque semaine pour 7c. 1/2 et 8c. 1/2 la verge, prix actuel est 12c. et 15c. dans tous les magasins cet affore est bon jusqu'au 7 août 1916. JOSEPH DAVID, Successeur M. Abbis, Edmundston, N. B.

## Prêtre pour l'Eternité

Dimanche dernier le 16 juillet notre église paroissiale recevait sous son toit béni une âme délicate que le sacerdoce avait favorisée par la personne du Rev M. A. Lynch fils de Dame Vve J. Lynch. Après avoir été ordonné prêtre le 26 Juin dernier il chanta la messe pour la première fois dans son église paroissiale.

L'église était remplie de Paroissiens les yeux fixés sur lui. Nous l'avons entendu entonner l'Asperges, d'une voix solennelle qui semblait vouloir nous dire : "Je suis chez nous ici". Il a célébré sa messe au milieu de ses nombreux parents et amis, qui ont sans doute prié beaucoup, pour lui pendant les longues années qu'on duré ses études.

Il était là ; sa haute taille ses cheveux bruns, la gravité de ses mouvements, tout le rendait majestueux.

Serviteur d'une âme de prêtre, il se fatiguera à relever le pêcheur, à instruire l'ignorant, à donner le Seigneur à toute créature pensante, qui le demande et qui le cherche. Et dans le secret du sacerdoce, quand Dieu mettra sur son chemin une âme défaillante, troublée ou perdue, comme il saura trouver les paroles qui relèvent et font croire à la bonté divine.

Je n'ai pu empêcher les larmes de tomber de mes yeux en demandant à Dieu de bénir ce jeune prêtre, de lui donner la santé et les talents de gagner des âmes pour le Ciel.

Nos félicitations à Madame Vve J. Lynch d'avoir donné à Dieu dans la personne de son fils un prêtre pour l'éternité.

## Noyade au Lac Wallagrass

Un bien triste accident est arrivé, vendredi soir dernier, au lac Wallagrass, Maine. Monsieur Jos Després, un Marchand bien connu de Fort Kent était allé faire un tour de pêche en compagnie de sa famille et de plusieurs amis. Après un certain temps il s'éloigna du rivage pour pêcher. Tout à coup, la chaloupe chavira, ceux qui étaient sur le rivage voulurent se porter à son secours, mais il n'y avait aucune autre chaloupe dans les alentours. Il fallut construire un radeau pour se rendre au lieu de l'accident et il était trop tard.

Cette mort inopinée a causé un vif émoi et des regrets sincères parmi la population de Fort Kent où M. Després était fort estimé. Le cadavre fut retrouvé aussitôt après l'accident. Les funérailles ont eu lieu à Fort Kent, lundi matin, et toute la population s'était rendue pour rendre le dernier devoir au défunt.

## St-Basile, N.B.

Nous regrettons d'apprendre que il y a quelques jours les bâtiments de Fleurent Marquis furent détruites par le feu qui fut introduit accidentellement par Monsieur Marquis qui cassa ou renversa son fauvel dessous sa grange. Alors il fut impossible de réparer le feu, sa grange et maison privée furent détruites. Monsieur Marquis dit-on reçut de graves brûlures à la figure et aux

### Avis

Je désire informer tous les cultes qui ont des mitaines et des bas tricetés au pays, que je leur offrirai le plus haut prix du marché. Venez faire une visite. JOS DAVID, Edmundston, N. B.

A. E. THIBAUT MARCHAND DE MEUBLES Assortiment complet EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal, 8 Téléphone JOHN J. DAIGLE MARCHAND GENERAL EDMUNDSTON, N. B.

J. A. DAIGLE HOTELIER ANDERSON SIDING, N. B.

maisons Espérons que tous seront assez charitable d'aider à celui que Dieu vient de frapper.

Monsieur Isidore fils de Alexis Cyr actuellement à l'hôpital de St-Basile gravement malade depuis deux mois des fièvres, reviens graduellement à la santé, à la grande joie de ses parents, et de ses nombreux amis.

## La Bonté

D'aucuns pensent que la bonté est d'un exercice facile. Quand tout va bien, que l'horizon est libre de tous nuages, oh ! alors la bonté est très facile à exercer. Il est des personnes qui répandent la bonne humeur autour d'eux, la gaîté est leur appanage, on les dirait exemptes de contrariétés de peines. Elles se dédient sans compter pour les autres et cela sans bruit, sans faire valoir leurs petits services ni en exiger aucun salaire. Ces personnes gardent pour elles la peine et donnent le plaisir à autrui. Demandez leur où elle puisent cette bonté, cette douceur qui rend leur commerce si agréable. Elles vous diront tout simplement dans la prière, le Saint Sacrifice de la messe, la communion.

Là est la source de la charité qui rend toute contrariété si légère, toute épreuve moins pénible à supporter. La mère y apprend à bien diriger ses enfants, à les former à l'obéissance, au respect des parents, à la piété. C'est là au pied de l'hôtel qu'on aime à voir la mère prier Dieu pour les âmes qu'il lui a confiées, c'est là qu'elle va puiser cette douceur qui tempère l'autorité à exercer, cette fermeté qui empêche l'affection de dégénérer en idolâtrie. Quelle glorieuse couronne que la maternité chrétienne et combien sont joyeux les foyers aux nombreux enfants ! C'est là qu'on y pratique le vertu de donateur, de support, du prochain, de politesse cette belle fleur de la charité.

La bonté, la condescendance entre frères et sœurs dérivent tout naturellement des exemples donnés par une mère fermement chrétienne. Quelle mère ne voudrait être douce en même temps que ferme pour éclairer toujours l'horizon familial, illuminer son foyer de son sourire et attirer vers elle les cœurs de ses enfants pour les offrir ensuite au Créateur,uteur de tous les dons !

Le Droit RAYMOND

### AVIS

Je demande une place comme cuisinier dans un hôtel ou dans les chantiers, ayant 8 ans d'expérience je crois pouvoir satisfaire les plus difficiles. THOMAS LONG, Clair, N. B.

## CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal "S" Tel. 28-41 MAX. D. CORMIER B. A. Avocat, Notaire Public EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA Ex-élève des Hôpitaux de Paris. —Médecin spécialiste— de l'Hôpital de Fraserville Spécialité : Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge. Bureau : 151 rue Lafontaine FRANCEVILLE, P.Q. Tél. Kamouraska, No. 325. Tél. National " 519. Heures de bureau : 10 hrs à 11.30 hrs a. m. 2 hrs à 5 hrs p. m. Soir : 7 à 8 P.M.

Casier Postal "1" Tel. 46 A. M. SORMANY, M. D. Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

## Au Public

J'informe le public que je représente la maison

Gault Are Metal Co. de l'Ontario, manufacturier de Bardeau en acier pour couvertures de bâtiments et de Tôle pour finir l'extérieur et l'intérieur des maisons.

J'achete aussi la laine que je paierai 42 cts la livre, lavée, et 32 cts la livre, non lavée. JOS. J. MARTIN, St-Jacques, N. B.

## NEW VICTORIA HOTEL Rue Victoria

Chambres confortables. Service de premier ordre. Salles d'échantillons à la disposition des voyageurs.

Mme W. F. BOURGOIN, Edmundston, N. B.

## Dr W. J. Daigle DENTISTE

s'établira définitivement à MADAWASKA chez Regis Daigle depuis le 6 juin

Proximité 34 PIO H. LARPORTE Médecin-Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

J. A. CUY, M. D. Médecin Chirurgien EDMUNDSTON, N. B.

Téléphone, 18 J. A. RATE Médecin-Vétérinaire EDMUNDSTON, N. B.

A. M. CHAMBERLAND B. A. AVOCAT, NOTAIRE PUBLIC Bureau : Grand Falls St-Léonard, tous les jeudis de chaque semaine. Anderson Siding, le 15 de chaque mois.

PLEASE TAKE NOTICE THE HEADQUARTER OFFICE OF THE UNION MUTUAL LIFE INS. CO. for AROOSTOOK COUNTY, and NORTHERN NEW BRUNSWICK is now at VAN BUREN, ME. LOCAL AGENCIES : Fort Kent, Me. Presqu'Isle, Me. A. P. LABBIE, Manager. Résidence : St. Leonard, N.B. Tel. 45-22